



## Saint Vincent Liem Centre

95 Mount Alexander Road, Flemington, VIC 3031

Tel: (03) 9376 4864 - MoB: 0423 692 293

Email: [josquocsss@gmail.com](mailto:josquocsss@gmail.com)

Website: [www.vinhsonliem.org](http://www.vinhsonliem.org)

## CHÚA NHẬT LỄ LÁ TƯỢNG NHỚ CUỘC TỬ NẠN CHÚA 27-03-2021

### PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

**Đáp Ca:** Ôi Thiên Chúa! Ôi Thiên Chúa! sao Chúa đã bỏ con?

**Câu Xướng Trước PHÚC ÂM:** Chúa Kitô vì chúng ta, đã vâng lời cho đến chết, và chết trên thập giá. Vì thế, Thiên Chúa đã tôn vinh Người, và ban cho Người một danh hiệu vượt trên mọi danh hiệu.

### THÔNG TIN TRONG TUẦN

Kính thưa quý Ông Bà Anh Chị Em,

1. Tiền quý vị ủng hộ trung tâm trong tuần qua là **\$3265.00.**
2. Để đảm bảo an toàn cho Trung Tâm trong mùa COVID-19, khi tham dự Tam Nhật Thánh và Đại Lễ Lòng Thương Xót Chúa, xin quý cộng đoàn theo sự hướng dẫn của Ban Phụng Vụ Thánh Lễ. Mọi thắc mắc, xin liên lạc với **Chị Hà-0416067145.**
3. Với số lượng người tham dự bị giới hạn trong đại lễ Lòng Thương Xót Chúa sắp tới do dịch COVID-19, xin quý cộng đoàn thông cảm. Trung Tâm sẽ truyền hình trực tiếp Thánh Lễ trên kênh Youtube và Facebook để cho những ai không thể tham dự. Về việc phân phối vé tham dự, xin lạc với **Bác Trị-0450868421.** (xin xem trang tiếp)

## 4. CHƯƠNG TRÌNH

### TAM NHẬT THÁNH – ĐẠI LỄ PHỤC SINH – LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA NĂM 2021

Ngày	Giờ Lễ	Thánh Lễ
Thứ Năm (01-04)	20.00	<b>Thánh Lễ Tiệc Ly</b>
Thứ Sáu (02-04)	17.00	<b>Nghi thức Vượt Qua</b>
Thứ Bảy (03-04)	20.00	<b>Thánh Lễ Vọng Phục Sinh</b>
Chúa Nhật (04-04)	12.00 17.00	<b>Đại Lễ Phục Sinh</b>
.....		
Chúa Nhật (11-04)	9.00 18.00	<b>Đại Lễ Lòng Thương Xót Chúa</b>

Kính xin cộng đoàn theo dõi bản tin cùng thông tin đến những người quen biết để chúng ta tránh bị mất những Thánh Lễ trọng thể sắp tới. Xin cho con đại diện cho Quý Cha Dòng Thánh Thể xin kính chúc cộng đoàn một Tuần Thánh sốt mến cùng Đại Lễ Phục Sinh và Lòng Thương Xót Chúa tràn đầy hồng ân.

Con chân thành cảm ơn quý Ông Bà Anh Chị Em.

Linh mục Tuyên Úy,  
Giuse Nguyễn Bảo Quốc SSS

## Gospel reflection

In the Gospel, Jesus is acclaimed as King of Israel by a crowd of people as he rides to Jerusalem on a donkey. It is a great triumphal parade, a high point of local fame and popular success for Jesus. The crowd that acclaims Jesus so greatly is next seen shouting for his crucifixion. But I want to ask about the donkey. It's not Jesus' donkey. *How did he get it?* The Gospel says Jesus sent his disciples to a neighbouring village to untie it and take it away. But why would anyone let the disciples of Jesus simply make off with somebody else's donkey? As far as that goes, how did Jesus even know a donkey was there in that village?

Here's one possible answer. The Gospel says that Jesus was near Bethany when he sent his disciples to get the donkey. So maybe that donkey was in Bethany. Bethany is the home of Martha and Mary and Lazarus. Like the donkey, which is a humble beast, Martha, Mary, and Lazarus are small and ordinary people. Nobody would acclaim them in great parades. But they are nonetheless the particular friends of Jesus. Maybe the donkey belongs to them or to their friends. Maybe Jesus knows exactly where that donkey is because he has seen it when he was visiting Mary and Martha and Lazarus. Maybe the villagers are so ready to let the disciples of Jesus take the donkey because they know and trust Jesus. On this way of reading the story, with the people shouting and acclaiming him King, Jesus rides into Jerusalem on the small beast which comes from the village of his particular friends, two ordinary women and their equally ordinary brother. And here's the sequel. The crowd that acclaims Jesus so greatly is next seen shouting for his crucifixion. That's how much fame and popular success are worth. And here's what particular friendship with the Lord is worth. When Jesus ascends to God the Father, do you know what place he chooses as the site for his ascension? It's Bethany (Luke 24:50), where his friends Mary, Martha, and Lazarus live. And so in his royal procession, on that little donkey, our Lord shows us what is truly worth caring about, the small things, the particular things so dear to us and to our great King.

Dr Eleonore Stump

## Ý Lực Sống trong tuần

*“Đối với Thiên Chúa, chắc chắn không có gì là quá đáng trong vấn đề thánh hóa một linh hồn. Người để thân xác và tâm hồn ra yếu đuối hầu thanh luyện chúng trong tình yêu Uy Linh của Người và lòng khinh chê những sự trần thế. Người đã thương rồi lại chữa lành; Người đóng đinh chúng vào Thập Giá của Người để rồi tôn vinh chúng trong vinh quang của Người.”– Cha Thánh Vinh-sơn Liêm OP.*

### Giờ Lễ

Thứ Ba-Thứ Bảy: **18.00** (sau đó là giờ Châu Thánh Thể, riêng thứ Bảy **không có** Châu sau Lễ.)

Chúa Nhật: **9.00, 12.00, 17.00**  
(Thánh lễ), **15.00** (Giờ LCTX)

Thứ Sáu đầu tháng: **15.00** (LCTX)

### Đóng góp trong Tuần

**St Vincent Liem, Cat commu**

*BSB: 083 355*

*Ac No: 628 745 710*